

Contact	Pour nous joindre
<p>If you have questions, please contact: Student Records Officer at: 867-767-9353 ext. 71265.</p> <p>You can send your completed form via: Email: student_records@gov.nt.ca or Fax to: 867-873-0499</p> <p>Or, mail: Student Records Department, Culture and Employment Government of the Northwest Territories Box 1320 Yellowknife, NT X1A 2L9</p>	<p>Si vous avez des questions, communiquez avec : Agent des dossiers scolaires au 867-767-9353, poste 71265.</p> <p>Envoyez votre formulaire rempli par : Courriel : student_records@gov.nt.ca Télécopieur : 867-873-0499</p> <p>Ou par la poste : Dossiers scolaires Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest C. P. 1320 Yellowknife NT X1A 2L9</p>
Declaration	Déclaration
<p>This collection of personal information is authorized by the <i>Access to Information and Protection of Privacy Act</i> section 40(c), will be used for the purpose of processing this request for information, and will be protected by the privacy provisions of the Act. Information processed for this request may be used to update the applicant's personal student record with the Department of Education, Culture and Employment, and for statistical purposes and program administration.</p>	<p>La collecte des renseignements personnels est autorisée en vertu du paragraphe 40(c) de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> (LAIPVP), et les renseignements seront utilisés aux fins de traitement de cette demande d'information et seront protégés par les dispositions en matière de vie privée de la LAIPVP. Les renseignements obtenus dans le cadre de cette demande pourraient être utilisés pour mettre à jour le dossier scolaire du demandeur auprès du ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation, ainsi qu'à des fins statistiques et d'administration des programmes.</p>